



Bulgarian (български език)

Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Исус Христос, И любовта на Бог, и общение на Светия Дух Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека признаем нашите грехове, И така се подготвяйте да отпразнуваме свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И на вас, моите братя и сестри, че съм силно съгрешил, В моите мисли и по думите ми, в това, което съм направил и в това, което не успях да направя, по моя вина, по моя вина, чрез най -тежката ми вина; Затова питам благословена Мери Евър-Виргин, Всички ангели и светиини, И вие, моите братя и сестри, да се молим за мен на Господа, нашия Бог.

Yoruba (Yorùbá)

Awọn ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Ọmọ, ati ti Ẹmí Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati ifẹ Ọlọrun, ati community ti Ẹmí Mimọ wa pẹlu gbogbo yin.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ohun elo ironu

Awọn arakunrin (arakunrin ati arabinrin), jẹ ki a jẹwọ ẹşẹ wa, Ati nitorinaa mura fun ara wa lati şe ayeye awọn ohun ijinlẹ si.

Mo jẹwọ si Ọlọrun

Olodumare ati fun ọ,

arakunrin mi, arakunrin mi,

Wipe Mo ti deşẹ pupọ, ninu

awọn ironu mi ati ni awọn

ọrọ mi, ninu ohun ti Mo ti şe

ati ninu ohun ti Mo ti kuna

lati şe, nipase ẹbi mi, nipase

ẹbi mi, nipase ẹbi mi julọ;

nitorina ni mo sọ pe kiyesi

bu Olubu fun Maria lailai,

Gbogbo awọn angeli ati

awọn eniyan mimọ, Ati iwọ,

arakunrin mi ati arabinrin

mi, Lati gbadura fun mi lati

ọdọ Oluwa Ọlọrun wa.

Şe Olodumare Ọlọrun şānu fun wa, A dari wa awọn ẹşẹ

Bulgarian (български език)

Нека всемогъщият Бог да ни смили,
прости ни нашите грехове, и ни
доведе до вечен живот.

Амин

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Глория

Слава на Бога в най -високото, и на
земята мир на хората с добра воля.
Ние те хваляме, Благословим те,
Обожаваме те, Ние те прославяме,
Благодарим ви за вашата страхотна
слава, Господи Боже, небесен цар,
Боже, Всемогъщ Отец. Господи Исусе
Христос, само роди Сине, Господи
Бог, Агнец Божи, Син на Отец, Вие
отнемате греховете на света, смили
ни; Вие отнемате греховете на света,
Получаваме нашата молитва; Вие сте
седнали от дясната ръка на бащата,
Поемете ни. Само за теб са светите,
ти сам си Господ, ти сами сте най -
високите, Исус Христос, със Светия
Дух, В Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Yoruba (Yorùbá)

wa, ki o si mu wa wa si iye
ainipekun.

Amin

Kyrie

Oluwa, ṣǎnu.

Oluwa, ṣǎnu.

Kristi, ṣǎnu.

Kristi, ṣǎnu.

Oluwa, ṣǎnu.

Oluwa, ṣǎnu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti
ní ayé àlàáfíà fún àwọn
èniyàn ìfẹ́ inú rere. A yin o, a
sure fun o, a yìn ọ, awa yin
o, a dupe ọwọ ẹ fun ogo
nla ẹ, Oluwa Ọlọrun, Ọba
ọrun, Olorun Baba
Olodumare. Oluwa Jesu
Kristi, Omo bibi Kansoso,
Oluwa Ọlọrun, Ọdọ-agutan
Ọlọrun, Ọmọ Baba, o mu ese
aiye kuro, ṣǎnu fun wa; o mu
ese aiye kuro, gba adura wa;
iwọ joko li ọwọ ọtun Baba,
ṣǎnu fun wa. Nítorí iwọ nìkan
ni Ẹni Mímọ, iwọ nìkan ni
Oluwa, Ìwọ nìkan ni Ẹni Gíga
Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu Emi
Mimo, ninu ogo Olorun
Baba. Amin.

Kojo

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti ọrọ naa

Bulgarian (български език)

Първо четене

Словото на Господ.
Благодаря на Бога.
Отговор за псалм

Второ четене

Словото на Господ.
Благодаря на Бога.
Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие според
N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Исус
Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец Всемогъщ,
създател на небето и земята, от
всички видими и невидими неща.
Вярвам в един Господ Исус Христос,
Единственият роден Божи Син, Роден
от бащата преди всички възрасти.
Бог от Бог, Светлина от светлина,
Истински Бог от истински Бог, роден,
не е направен, съгласуван с бащата;
Чрез него бяха направени всички
неща. За нас хората и за нашето
спасение той слезе от небето, и чрез
Светия Дух беше възплътен на
Богородица, и стана човек. За нас той
беше разпнат под Понтий Пилат, Той
е претърпял смърт и е бил погребан,
И се издигна отново на третия ден В
съответствие с Писанията. Той се
възкачи на небето и е седнал от

Yoruba (Yorùbá)

Kika akọkọ

Oro Oluwa.
Adupe lowo Olorun.
Idariji Psalm

Kika keji

Oro Oluwa.
Adupe lowo Olorun.
Ihin rere

Oluwa ki o wà pẹlu ẹ.

Ati pẹlu ẹmi ẹ.

Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni
ibamu si N.

Ogo ni fun o, Oluwa

Ihinrere Oluwa.

Ope ni fun o, Oluwa Jesu
Kristi.

Oojọ igbagbọ

Mo gbagbo ninu Olorun kan,
Baba Olodumare, Eleda orun
on aiye, ti ohun gbogbo han
ati ki o airi. Mo gba Jesu
Kristi Oluwa kan gbo, Omo
bibì kansoso ti Olorun, tí a bí
láti ọ̀dọ̀ Baba ńáájú gbogbo
ọ̀jọ̀ orí. Olorun lati odo
Olorun, Imọlẹ lati Imọlẹ,
Ọlọrun tòótọ́ láti ọ̀dọ̀ Ọlọrun
tòótọ́, bi, ko ẹ,
consubstantial pẹlu Baba;
nípasẹ ẹ ni a ti dá ohun
gbogbo. Nítorí àwa èniyàn
àti fún ìgbàlà wa ni ó sọ kalẹ̀
wá láti ọrun. ati nipa Ẹmi
Mimọ ti wa ni ara ti awọn
wundia Maria, o si di eniyan.
Nitori tiwa li a kàn a mọ

Bulgarian (български език)

дясната ръка на бащата. Той ще дойде отново в слава да съди живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прощката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.

Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на

Yoruba (Yorùbá)

agbelebu labẹ Pọntiu Pilatu. ó jiyà ikú, a sì sin ín. o si dide ẹ̀ẹkansi ni ijọ kẹta ní ìbámu pẹ̀lú Ìwé Mímọ́. O gòke lọ si ọrun o si joko li ọwọ ọtun Baba. Y’o tun wa ninu ogo lati ẹ̀e idajọ awọn aláye ati awọn okú ijọba rẹ̀ kì yòò sì ní ọ̀pin. Mo gbagbo ninu Emi Mimo, Oluwa, Olufunni, ẹ̀niti o ti ọdọ Baba ati Ọmọ wá, ẹ̀ni tí a bọ̀wọ̀ fún, tí a sì n ẹ̀e lógo lóddọ̀ Baba àti Ọmọ, ẹ̀ni tí ó ti ẹnu àwọn wòlì sọ̀rọ̀. Mo gbagbo ninu ọkan, mimọ, Catholic ati Ijo Aposteli. Mo jẹwọ ọkan Baptismu fun idariji awọn ẹ̀ẹ mo sì n retí àjínde àwọn òkú àti iyè ayé tí n bọ̀. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

A gbadura si Oluwa.

Oluwa, gbo adura wa.

Ironu ti Eucharist

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

Ẹ gbadura, ará (arákùnrin àti arábìnrin), pe ebo mi ati tire le jẹ itẹwọgba fun Ọlọrun, Baba Olodumare.

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí iyìn àti ògo orúkọ rẹ̀,

Bulgarian (български език)

неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Вдигаме ги до Господа.

Нека благодарим на Господа, нашия Бог.

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на домакините. Небето и земята са пълни с вашата слава. Hosanna в най-високата. Благословен е онзи, който идва в името на Господа. Hosanna в най-високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, и изповядвайте възкресението си Докато не дойдете отново. Или: Когато ядем този хляб и пием тази чаша, Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, Докато не дойдете отново. Или: Спаси ни, спасител на света, Защото от вашия кръст и възкресение Вие сте ни освободили.

Амин.

Обред на причастие

В командата на Спасителя и се формира от божественото учение, смеем да кажем:

Нашият Отец, който е изкуство на небето, осветено е твоето име; Твоето царство дойде, Твоята ще

Yoruba (Yorùbá)

fun ire wa ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Gbe okan yin soke.

A gbe won soke si Oluwa.

E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun wa.

O je ẹto ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa

Ọlorun awọn ọmọ-ogun.

Orun oun aye kun fun ogo re. Hosana l'oke orun.

Ibukún ni fun ẹniti o mbọ wá li orukọ Oluwa. Hosana l'oke orun.

Ohun ijinlẹ ti igbagbo.

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si jewo Ajinde re titi iwọ o fi tun wa. Tabi: Nigba ti a ba je Akara yi ti a si mu ago yi, a kéde ikú rẹ, Olúwa, titi iwọ o fi tun wa. Tabi: Gba wa, Olugbala araye. fun nipa Agbelebu ati Ajinde Re o ti sọ wa di omnira.

Amin.

Communion Rite

Ni ase Olugbala tí a sì dá sílẹ nípasẹ ẹkọ àtòrunwá, a gbójúgbóyà láti sọ pé:

Baba wa ti mbe li orun. owò ni orúkọ rẹ; ijọba rẹ de, ifẹ tirẹ ni ki a se lori ile aye bi ti

Bulgarian (български език)

свърши на земята, както е на небето.
Дайте ни този ден ежедневният ни
хляб, и ни прости нашите
престъпления, Докато прощаваме на
онези, които нарушават срещу нас; и
ни води не в изкушение, Но ни избави
от злото.

Избави ни, Господи, ние се молим от
всяко зло, любезно дайте мир в
нашите дни, че с помощта на вашата
милост, Можем винаги да сме
свободни от греха и безопасно от
всички страдания, Докато очакваме
благословената надежда и идването
на нашия Спасител, Исус Христос.

За царството, Силата и славата са
твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой каза на
вашите апостоли: Мир, оставям ви,
мир ми давам, Не гледайте на нашите
грехове, Но за вярата на вашата
църква, и любезно ѝ дават мир и
единство в съответствие с вашата
воля. Които живеят и царуват
завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно знака на
мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете на
света, Поемете ни. Агнец Божи, ти
отнема греховете на света, Поемете
ни. Агнец Божи, ти отнема греховете
на света, Дайте ни мир.

Yoruba (Yorùbá)

ọrun. Fun wa li oni onje ojo
wa, ki o si dari irekoja wa jì
wa, bí a ti dárìjì àwọn tí ó ẹ̀
wá; má si ẹ̀ fà wa lọ sinu
idanwo, ẹ̀gbọ̀n gbà wa lọwọ
ibi.

Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo
ibi, fi oore-ọ̀fẹ́ fúnni ní
àlàáfíà ní ọjọ wa, pe, nipa
iranlọwọ ti aanu rẹ, a lè máa
bọ lọwọ ẹ̀sẹ nígbà gbogbo
ati ailewu lati gbogbo
wahala, bi a ti nduro ireti
ibukun ati wiwa ti Olugbala
wa, Jesu Kristi.

Fun ijọba, agbara ati ogo ni
tire bayi ati lailai.

Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi
fun awon Aposteli nyin pe:
Alaafia ni mo fi ọ silẹ, alaafia
mi ni mo fun ọ, ma wo ese
wa, sugbon lori igbagbo ti ljo
re, kí o sì fi oore-ọ̀fẹ́ fún un
ní àlàáfíà àti ìṣọkan ni ibamu
pẹlu ifẹ rẹ. Ti o wa laaye ti o
si jọba lai ati lailai.

Amin.

Alaafia Oluwa ki o wà pẹlu
nyin nigbagbogbo.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

E je ki a fun ara wa ni ami
alafia.

Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó
ẹ̀sẹ ayé lọ, ẹ̀nu fun wa.
Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó
ẹ̀sẹ ayé lọ, ẹ̀nu fun wa.

Bulgarian (български език)

Ето агнешкото Бог, ето, който отнема греховете на света. Благословени са тези, призовани на вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че трябва да влезете под моя покрив, но само кажете, че думата и душата ми ще бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

Заклучителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви благослови, Бащата и Синът и Светият Дух.

Амин.

Уволнение

Излезте, масата приключи. Или: Отидете и обявете Евангелието на Господ. ИЛИ: Върви в мир, прославяйки Господа до живота си. Или: Върви в мир.

Благодаря на Бога.

Yoruba (Yorùbá)

Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó èşẹ ayé lọ, fun wa l'alafia.

Wo Ọdọ-agutan Ọlọrun, wo ẹniti o kó èşẹ aiye lọ.

Alabukun-fun li awọn ti a pè si onjẹ-alẹ Ọdọ-Agutan.

Oluwa, Emi ko yẹ kí o lè wọ abẹ òrùlé mi, sugbon kiki oro na so, emi o si mu larada.

Ara (Ejẹ) Kristi.

Amin.

E je ki a gbadura.

Amin.

Pari awọn isan

Ibukun

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ki Olorun eledumare bukun yin, Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi Mimo.

Amin.

Iyọkuro

Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li alafia, yin Oluwa logo nipasẹ igbesi aye rẹ. Tabi: Lọ ni alaafia.

Adupe lowo Olorun.